

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :***Artikel 1*

Artikel 7, lid 1, van Verordening no. 3/63/EEG wordt door de volgende bepaling vervangen :

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1967.

„Deze verordening is van toepassing tot en met 30 juni 1968”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Voor de Raad

De Voorzitter

K. SCHILLER

VERORDENING No. 1027/67/EEG VAN DE RAAD

van 21 december 1967

betreffende de vaststelling van de basisquota voor suiker

**DE RAAD VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 23, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Raad overeenkomstig artikel 23, lid 3, van Verordening no. 1009/67/EEG de algemene regels alsmede de eventuele afwijkingen van de bepalingen betreffende de verdeling van de basisquota vaststelt ;

Overwegende dat in artikel 23, lid 1, van genoemde verordening een mathematische formule voor de vaststelling van de quota wordt opgegeven ; dat volgens deze formule de gemiddelde jaarlijkse suikerproductie van de betrokken fabriek of onderneming gedurende een referentieperiode welke de verkoopseizoenen 1961/1962 tot en met 1965/1966 omvat, dient te worden vermenigvuldigd met een coëfficiënt, die de verhouding weergeeft tussen de basishoeveelheid van de Lid-Staat en de gemiddelde jaarlijkse suikerproductie van de Lid-Staat gedurende de vorenbedoelde periode ; dat evenwel, ten einde rekening te houden met de bijzondere gevallen waarin op grond van het economisch belang een

speciale verdeling is vereist, van deze strikte regel moet worden afgeweken en dat moet worden voorzien in aanpassingen voor zover zulks door de omstandigheden in elk afzonderlijk geval wordt gemotiveerd ;

Overwegende dat het dienstig is te bepalen dat de Lid-Staten een berekeningsmethode kunnen gebruiken, welke geschikt is voor de nieuwe fabrieken of ondernemingen die eerst na het begin van de referentieperiode met de suikerproductie zijn begonnen ; dat het dienstig is de berekening te wijzigen wanneer een fabriek of onderneming de suikerproductie tijdelijk geheel of gedeeltelijk gedurende de referentieperiode heeft moeten stopzetten ;

Overwegende dat de verdelingsberekening moet worden gewijzigd, wanneer een fabriek of onderneming de productie definitief heeft stopgezet na het begin van de referentieperiode ; dat het dienstig is de productie van een gesloten fabriek of onderneming naar andere fabrieken of ondernemingen over te brengen, indien deze fabriek of onderneming door deze anderen is overgenomen ;

Overwegende dat, indien een fabriek of onderneming op grond van bepalingen van de betrokken Lid-Staat niet alle voor de suikerfabricage bestemde suikerbieten heeft kunnen verwerken en indien een fabriek of onderneming suiker heeft geproduceerd uit ingevoerde suikerbieten, de Lid-Staat met deze omstandigheden rekening moet kunnen houden ;

Overwegende dat het dienstig is te bepalen dat de Lid-Staten wegens bijzondere omstandigheden

⁽¹⁾ PB no. 308 van 18. 12. 1967.

van de verdelingsmethode kunnen afwijken; dat het dienstig is de som van de bedoelde afwijkingen te beperken tot 10 % van de basishoeveelheid van de betrokken Lid-Staat;

Overwegende dat de Lid-Staten een mogelijkheid dient te worden geboden om de quota na het eerste verkoopseizoen voor suiker tot het einde van de overgangsperiode te wijzigen ten einde rekening te houden met eventuele veranderingen in de structuur van de suikerindustrie of van de suikerbieten-teelt; dat het, wegens de uitzonderlijke aard van deze afwijking, noodzakelijk is de som van deze wijzigingen voor deze gehele periode te beperken tot 5 % van de basishoeveelheid van de betrokken Lid-Staat;

Overwegende dat dient te worden voorgeschreven dat de vaststelling van de quota in bijzondere gevallen, er in geen geval toe mag leiden dat de som van de vastgestelde quota verschilt van de basishoeveelheid van de betrokken Lid-Staat; dat het, met het oog op de doeltreffende werking van het stelsel van titel III van Verordening no. 1009/67/EEG ten aanzien van de suikerbietenproducenten, bovendien noodzakelijk is dat de basisquota door de Lid-Staten worden vastgesteld vóór de inzaai,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De Lid-Staten kunnen bij de vaststelling van de basisquota afwijken van het bepaalde in artikel 23, lid 1, van Verordening no. 1009/67/EEG

a) indien een fabriek of onderneming volledig of gedeeltelijk de produktie heeft overgenomen van een andere fabriek of onderneming die in de loop van de periode van het begin van het verkoopseizoen 1961/1962 tot en met 31 augustus 1967 de suikerproduktie definitief heeft stopgezet;

b) indien een fabriek of onderneming met de suikerproduktie is begonnen na het begin van het verkoopseizoen 1961/1962, maar vóór 1 september 1967;

c) indien een fabriek of onderneming wegens bijzondere omstandigheden tijdelijk de suikerproduktie geheel of gedeeltelijk heeft moeten stopzetten gedurende een of meer verkoopseizoenen van het tijdvak tussen de aanvang van het verkoopseizoen 1961/1962 en het einde van het verkoopseizoen 1965/1966;

d) indien een fabriek of onderneming, op grond van bepalingen van de betrokken Lid-Staat betreffende de verwerking van suikerbieten voor andere doeleinden dan de suikerproduktie, niet alle daartoe bestemde suikerbieten tot suiker heeft verwerkt;

e) indien een fabriek of onderneming gedurende één van de verkoopseizoenen 1961/1962 tot en met 1965/1966 suiker heeft geproduceerd uit ingevoerde suikerbieten.

Artikel 2

Er wordt geen basisquotum vastgesteld voor de fabrieken of ondernemingen, die in de loop van de periode van het begin van het verkoopseizoen 1961/1962 tot en met 31 augustus 1967 de suikerproduktie definitief hebben stopgezet.

Artikel 3

1. In afwijking van de bepalingen van artikel 23, lid 1, van Verordening no. 1009/67/EEG kan iedere Lid-Staat bij het vaststellen van de basisquota voor het verkoopseizoen voor suiker 1968/1969 een hoeveelheid verdelen welke geringer is dan zijn basishoeveelheid.

2. Iedere Lid-Staat moet evenwel volgens de in artikel 23, lid 1, van Verordening no. 1009/67/EEG en in artikel 1 van de onderhavige verordening voorziene wijze van verdeling ten minste 90 % van zijn basishoeveelheid verdelen.

3. De resterende hoeveelheid kan de Lid-Staat naar eigen goeddunken verdelen.

Artikel 4

1. In afwijking van de bepalingen van artikel 23, lid 1, van Verordening no. 1009/67/EEG en van artikel 1 van de onderhavige verordening kan iedere Lid-Staat van de toegekende basisquota een hoeveelheid terugnemen, welke voor de gehele periode van 1 juli 1969 tot en met 30 juni 1975 niet meer mag bedragen dan 5 % van het basisquotum van de betrokken fabriek of onderneming voor het verkoopseizoen voor suiker 1968/1969.

2. De toepassing van lid 1 mag er evenwel niet toe leiden dat het aan een fabriek of onderneming toegekende basisquotum minder bedraagt dan 85 % van het overeenkomstig artikel 23, lid 1, van Verordening no. 1009/67/EEG en artikel 1 van de onderhavige verordening voor de betrokken fabriek of onderneming berekende basisquotum.

3. De Lid-Staat kan de teruggenomen hoeveelheid naar eigen goeddunken verdelen.

Artikel 5

1. De toepassing van deze verordening mag er niet toe leiden dat de som van de basisquota van de fabrieken en ondernemingen van de betrokken Lid-Staat lager of hoger is dan de basishoeveelheid van deze Lid-Staat.

2. De Lid-Staten stellen de basisquota vast vóór 1 maart 1968.

3. Wanneer een Lid-Staat de in artikel 4 voorziene bepalingen toepast, stelt hij de gewijzigde quota vóór 1 maart vast met het oog op hun toe-

passing gedurende het volgende verkoopseizoen voor suiker.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 december 1967.

Voor de Raad

De Voorzitter

H. KATZER

VERORDENING No. 1029/67/EEG VAN DE COMMISSIE

van 21 december 1967

met betrekking tot de aanpassingen van de voor het verkoopseizoen 1967/1968 vastgestelde produktiehoeveelheden voor suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 44/67/EEG van de Raad van 21 februari 1967 houdende maatregelen tot gemeenschappelijke ordening der markten in de suikersector voor het verkoopseizoen 1967/1968 ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 8, lid 4,

Overwegende dat artikel 8, lid 3, van Verordening no. 44/67/EEG een berekening voorschrijft dat de aanpassingen van de voor elke Lid-Staat voor het verkoopseizoen 1967/1968 vastgestelde produktiehoeveelheden; dat deze berekening gebaseerd is op het verschil tussen enerzijds de werkelijke invoeren of uitvoeren gedurende het tijdvak van 1 juli 1966 tot en met 30 juni 1967 en anderzijds de in artikel 8, lid 3, van Verordening no. 44/67/EEG bedoelde netto-invoeren of -uitvoeren welke gelijk zijn aan de op 1 juli 1966 bestaande voorraden, vermeerderd met de voor dezelfde periode geschatte produktie en verminderd met de voor deze periode voorziene consumptie en met de in artikel 8, lid 2, van genoemde verordening vastgestelde, naar het verkoopseizoen 1967/1968 over te brengen maximumhoeveelheden;

Overwegende dat ten gevolge van genoemd lid 3, sub a), de daar voor Frankrijk en voor de B.L.E.U.

genoemde hoeveelheden verminderd moeten worden met de in witte suiker uitgedrukte omvang van de netto-invoer van de betreffende Lid-Staat van de in artikel 1, lid 2, sub a) en c), van Verordening no. 44/67/EEG bedoelde produkten, als zodanig of in de vorm van verwerkte produkten, verwezenlijkt gedurende het tijdvak van 1 juli 1966 tot en met 30 juni 1967; dat de in witte suiker uitgedrukte omvang van de netto-invoer in de betreffende Lid-Staat van de niet gedenatureerde in artikel 1, lid 2, sub a) en c), van genoemde verordening bedoelde produkten, als zodanig of in de vorm van verwerkte produkten, gedurende het bovenvermelde tijdvak verwezenlijkt, ten gevolge van genoemd lid 3, sub b), voor Duitsland, Italië en Nederland verminderd moet worden met de daar aangegeven hoeveelheden;

Overwegende dat voor het bepalen van deze omvangen de in witte suiker uitgedrukte hoeveelheden suiker van oorsprong uit de betreffende Lid-Staat, welke in de vorm van voor menselijke consumptie ongeschikt gemaakte suiker op de binnenlandse markt is afgezet, krachtens artikel 8, lid 3, laatste alinea, van genoemde verordening als uitgevoerd moeten worden beschouwd;

Overwegende dat de, volgens artikel 1 van Verordening no. 234/67/EEG van de Commissie van 30 juni 1967 houdende overgangsmaatregelen voor suiker welke op 1 juli 1967 niet voor het vrije verkeer is toegelaten ⁽²⁾ en volgens artikel 1 van Verordening

⁽¹⁾ PB no. 40 van 3. 3. 1967, blz. 597/67.

⁽²⁾ PB no. 137 van 30. 6. 1967, blz. 2939/67.